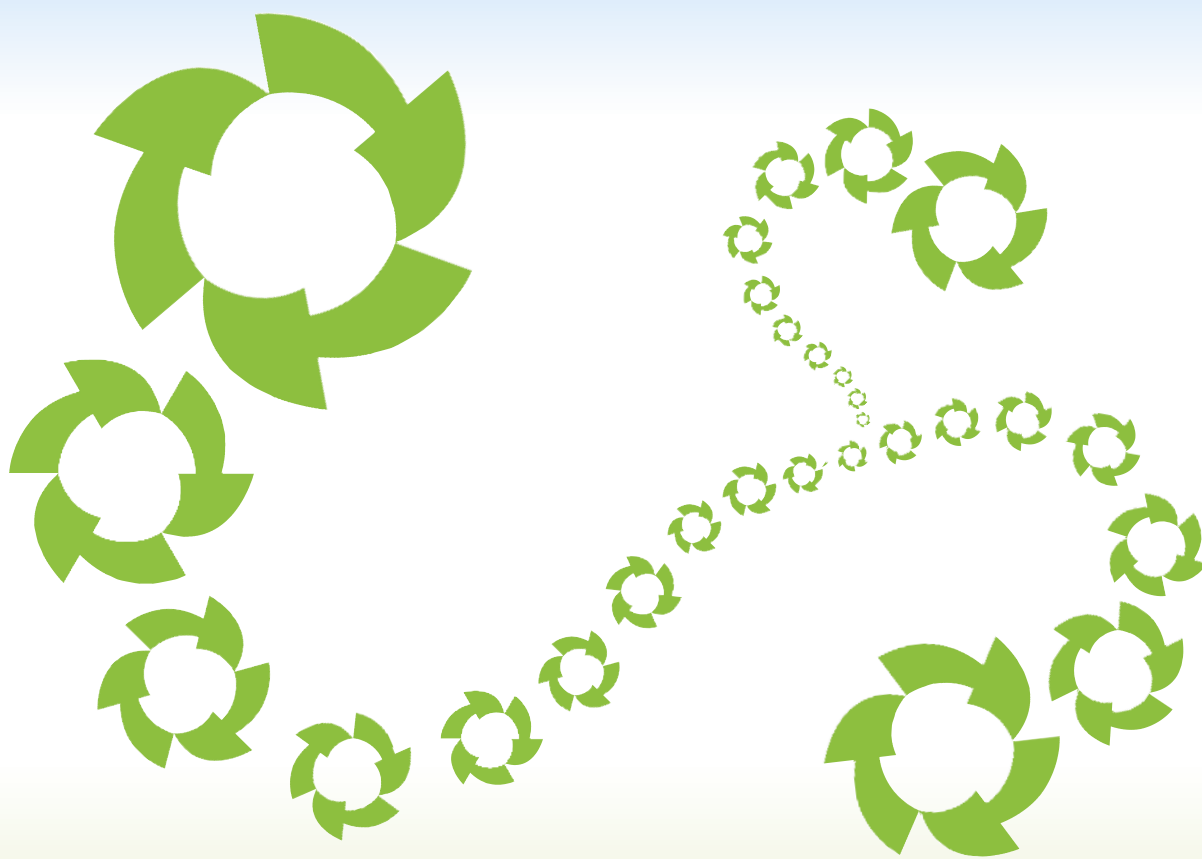




VUOSIKERTOMUS 2013



NAPAPIIRIN RESIDUUM OY

Sisällysluettelo

Yleiskatsaus vuodesta 2013	sivu 2	Tiedotus ja neuvonta	sivu 10
Henkilöstö	sivu 3	Jättemäärät	sivut 11-12
Organisaatio, Omistajakunnat	sivu 4	Tunnuslukuja	sivu 13
Hallitus	sivu 5	Rahoituslaskelma	sivu 13
Kaatopaikka ja jäteasemat	sivu 6	Tase	sivut 14-15
Ympäristövaikutukset	sivu 7	Tuloslaskelma	sivu 16
Palvelut	sivut 8-9	Tilinpäätös	sivu 17

Yleiskatsaus vuodesta 2013

Jätehuolto-yhtiö Napapiirin Residuumin vuosi 2013 oli kaikkiaan onnistunut. Yhtiö vastasi tilikauden aikana kuntien vastuulle kuuluvien jätehuollon palvelutehtävien hoitamisesta omistajakunnissa yhtiön ja omistajien välisten palvelusopimusten mukaisesti.

Toiminta jatkui häiriöttömänä yhtiön toimipisteissä. Pisteiden

aukioloaikoihin kiinnitettiin vuoden aikana erityishuomiota ja niihin tehtiinkin vuoden vaihteessa 2013-2014 joitakin muutoksia. Asiakasmäärät sekä yhtiön toiminta lisääntyivät jäteasemilla.

Residuum ylläpiti kunnan järjestämää jätteenkeräystä Rovaniemellä 22 erillisellä alueella sekä koko Ranuan kunnan

alueella. Muilla alueilla Rovaniemellä ja Pellossa oli käytössä kiinteistön haltijan järjestämä jätteenkeräysjärjestelmä.

Pellon kunnan alueella yhtiö tarjosi myös yhteiskeräyspiste-verkoston kautta vakituisille ja vapaa-ajan kiinteistöille jätehuollon järjestämismahdollisuutta kiinteistön haltijan järjestämän jätteenkeräyksen ohessa.

Napapiirin Residuum sekä Jätelaitosyhdistys järjestivät yhdessä huhtikuussa 2013 Taloushallinnon koulutus- ja neuvottelupäivät Rovaniemen Sky Hotellilla. Tapahtumaan osallistui reilu 80 jätehuollon ammattilaista ympäri Suomea.



*Valoloistoa
Kuusiselän kaatopaikalta
talvella 2013.*



Kehittyvää ympäristön huoltoa Lapissa - Ekoa Arkeen!

Napapiirin Residuum Oy on jätehuollon ammattilainen, joka palvelee Rovaniemen, Pellon ja Ranuan alueen asukkaita, loma-asujia sekä yrityksiä.

Yhtiö vastasi vuonna 2013 omistajakuntiansa alueella

hyötyjätehuollon ja vaarallisten jätteiden jätehuollon järjestämisestä, hyötykäyttöön kelpaamattomien jätteiden loppusijoittamisesta sekä neuvonnasta ja tiedottamisesta.

Strategiaan kirjattuja arvojamme ovat asiakaslähtöisyys,

kunnioitus, rohkeus kehittyä sekä taloudellisuus. Missiomme on tuottaa kehittyvää ympäristönhuoltoa Lapissa. Visiomme on olla Rohkeasti kehittävä, luottamusta herättävä ja vaka-varainen jätehuollon aktiivinen toimija Lapin alueella.

Henkilöstö

Yhtiön palveluksessa oli vuonna 2013 vakituisia työntekijöitä 12, Kuusiselän kaatopaikalla 3, Alakorkalon jäteasemalla 3 sekä hallinnossa 6 henkilöä. Kesäajalle palkattiin 1 työntekijä kiireapulaiseksi Alakorkalon jäteasemalle. Suunnittelupäällikön vuoden 2013 työvapaan ajaksi palkattiin sijainen määrä-aikaiseen työsuhteeseen.

Yhtiö huolehti vuoden aikana henkilöstön hyvinvoinnista tukemalla vapaa-ajan toimintaa Kunto- ja kulttuuriseteleillä sekä yhteisellä virkistätymispäivällä ja pikkujoulun vietolla.

Henkilöstöä koulutettiin muun muassa JLY:n ja Ekokemin koulutuksilla. Työntekijöiden työtehtäviä seurattiin ja kartoitettiin edellisivuoden tapaan henkilökohtaisilla tulokorteilla ja tehtäväkuvauksilla. Tulokortin tavoitteista ja toteutumisista keskusteltiin talousarvion

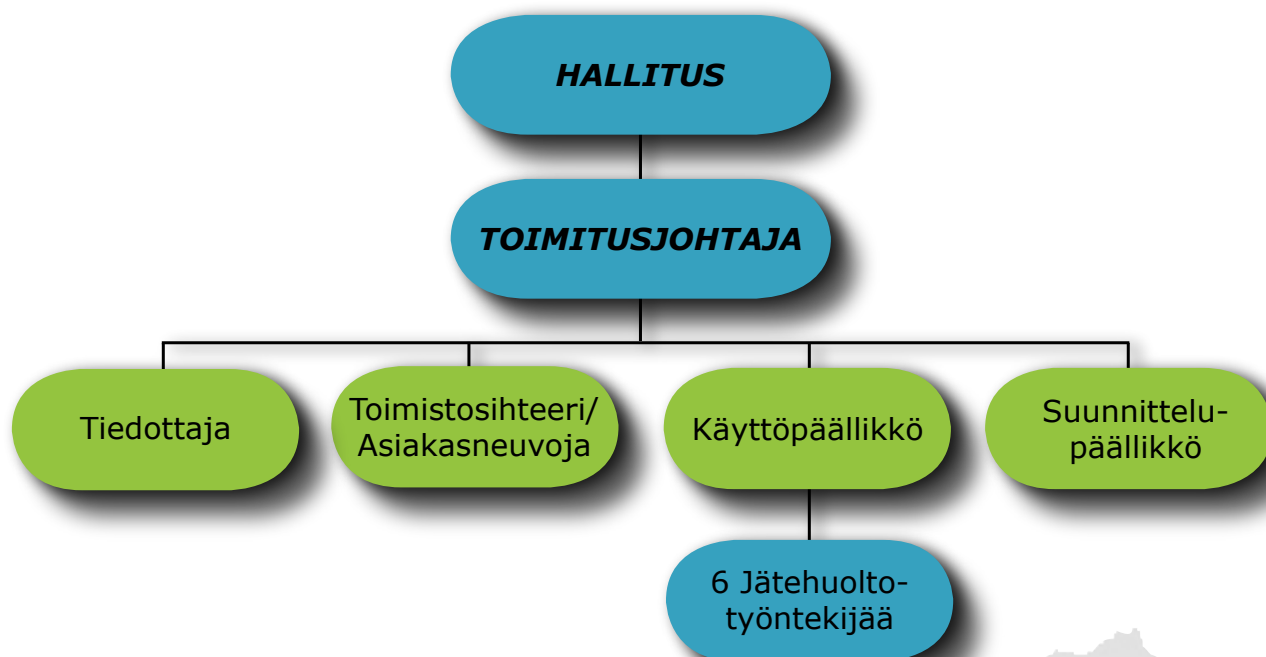
hyväksymisen jälkeen vuosikellon mukaisesti käytävien kehityskeskustelujen yhteydessä.

Jo hyväksi havaittuja viikottaisia viikkopalavereita pidettiin Rovaniemen toimipisteissä toiminnan kehittämiseksi ja sisäisen tiedonkulun ylläpitämiseksi.

*Henkilöstö
virkistäytyi
keväällä 2013
koskenlaskulla Vika-
ja Vaattunkikön-
källä Rovaniemellä.*



Organisaatio



Yhtiö on perustettu 14.12.2001 ja merkitty kaupparekisteriin 5.2.2002.

Yhtiön tehtävänä on kuntien jätehuoltotehtävien hoitaminen, Kuusiselkään sijoittuvan kaatopaikan ylläpitäminen sekä harjoittaa myös muuta jätehuoltoon liittyvää palvelu- ja liiketoimintaa.

Yhtiön osakkaina ovat Rovaniemen kaupunki, Pellon kunta ja Ranuan kunta.

Toimialue



Omistajakuntien osakkeiden jakautuminen

Osakas	Osakkeiden lkm.	Osakkeiden numerot	Osakkeiden arvo € (á-hinta 1 €/osake)
Rovaniemen kaupunki:	10 000	1-10 000	10 000 €
Ranua:	499	10 001-10 499	499 €
Pello:	602	10500-11 101	602 €
Yhteensä:	11 101 kpl		11 101 €



Yhtiön hallitus 2013

Pello:

Esa Rautio

Ranua:

Risto Niemelä

Rovaniemi:

Mika Kansanniva, hallituksen pj.
Teijo Penders, varapj.
Simo Rahtu
Liisa Helin
Anne Maimann
Juha Torvinen, toimitusjohtaja
Aila Kauppila, hlöstön edustaja
ja hallituksen sihteeri

*Kuvassa takana
Laanilan ekovoimalaitos, Oulu
vas. toimitusjohtaja Juha Torvinen,
Teijo Penders, Mika Kansanniva,
Aila Kauppila, Risto Niemelä,
Simo Rahtu,
Esa Rautio ja
suunnittelupäällikkö Satu Portti.*



Kaatopaikka ja jäteasemat valmistautuivat jätteenpolttoon siirtymiseen

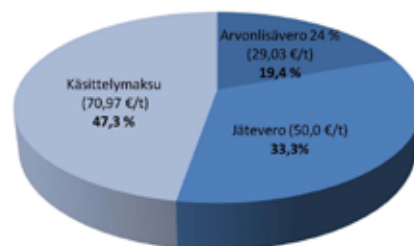
Kaatopaikan käyttöaste tulee tippumaan muutamiin prosentteihin vuonna 2016 kun Residuum siirtyy polttokelpoisen jätteen energiahyödyntämiseen eli jätteenpolttoon.

Vähäiselle käytölle jäävä kaatopaikka valmistautui vuonna 2013 muutokseen antamalla suurimmille kuljetusliikkeitä mahdollisuuden toimittaa jätteitä omatoimisesti aukioloaikojen ulkopuolella. Myös aukioloaikoja supistettiin vastaamaan nykyisiä asiakasmääriä.

Pellon ja Ranuan jäteasemilla valmistauduttiin jätteenpolttoon siirtymiseen asemien vastaanottokapasiteetin suurentamisella. Vastaanotto laitureita suurennettiin ja jätteiden lavapaikkoja lisättiin. Alakorkalon jäteaseman muutostyöt aloitetaan vuonna 2014.

Rovaniemelle Alakorkalon jäteasemalle laadittiin yleissuunnitelma alueen kehittämistä varten. Ranuan jäteasemalle suunniteltiin ja rakennettiin uusi jätelaituri jätelavoja var-

2013
Seka- ja rakennusjätteen vastaanottomaksu
Kuusiselässä 150 €/t (sis. alv 24 %)
Verojen osuus yht. 52,7 %



ten. Pellon jäteasemalla asfaltoitiin edellisvuonna rakennettu jätelaituri.



Yllä: ilmakeku Kuusiselän kaatopaikalta.

Kuvasarja Ranuan jäteaseman jätelaiturin laajennustyöstä vuonna 2013.





Kuusiselän kaatopaikan tasausaltaat puhdistettiin kesällä 2013.

Ympäristövaikutukset

Napapiirin Residuum Oy:n toiminta on kaatopaikan, jäteasemien ja muiden jätteiden varastointipaikkojen osalta ympäristöluvan alaista toimintaa.

Kuusiselän kaatopaikan toimintaa ohjaavat lainsäädäntö ja ympäristölupa, jonka mukaan

määritellään esimerkiksi vastaanotettavien jätteiden laatu.

Toiminnoissa noudatetaan luvissa esitettyjä lupaehtoja ja muiltakin osin noudatetaan ympäristöasioissa korkeaa profiilia sekä parasta mahdollista tekniikkaa.

Kaatopaikan ja jäteasemien toimintaa ja sen vaikutuksia ympäristöön tarkkaillaan jatkuvasti useilla vesinäytteillä pohjavesiputkista, pintavesikohteista ja jätevedenpuhdistamolta.

Biokaasulaitos hanke eteni ympäristövaikutusten arviointiin

Vuonna 2013 käynnistettiin Napapiirin Veden ja Rovaniemen Energia Oy:n kanssa yhteinen EAKR –hanke.

Työssä selvitetään Pohjois-Suomen alueella syntyvien ja käsiteltävien lietteiden, biojätteiden ja tuhkien yhteis-

käsittelyvaihtoehdot käsittely kustannuksineen, laitoksen sijoituspaikka, sen toimintaprosessi ja muut taloudelliset laskelmat sekä investoinnin tukimahdollisuudet. Lisäksi käynnistettiin biokaasulaitoksen sijoituksesta Alakorkalon alueelle ympäristövaikutusten

arviointiprosessi. Biojätteen käsittelystä biokaasulaitoksessa laaditaan suunnitelmat, ympäristövaikutusten arvioinnin jälkeen haetaan ympäristölupa sekä tehdään rahoitushakemukset. Lopullisesta investoinnista päätetään ympäristölupa- ja investointitukipäätöksen jälkeen.



Kuvassa Ranuan eläinpuiston juhlatilaisuuden vieraita, jotka piipahtivat Redsiduumin teltalla tekemään jätahuolto- ja kierrätysaiheisia tehtäviä sekä värittämään kivoja värityskuvia.

Palvelut

Keräyskierrokset

Napapiirin Residuum järjestää kotitalouksille ja loma-asujille kolme erilaista jätteiden keräyskierrosta: kiertävän jätteenkeräyksen, käytettyjen voiteluöljyjen keräyksen ja vaarallisten jätteiden keräyskierrokset kaikkien omistajakuntien alueilla.

Keräyskierroksissa huomattavasti lisääntyvä jätemäärä verraten aiempiin vuosiin kertoi keräysten suosion kasvusta ja saavutettavuuden parantumisesta.

Aikataulut ja keräysreitit muuttuvat vuosittain, jotta kunkin kunnan vakituista ja vapaa-ajan asutusta voitaisiin palvella mahdollisimman kattavasti.

Keräyksistä saadut asiakaspalautteet kerätään seuraavan vuoden keräysuunnitelmia varten.

Kiertävä jätteenkeräys vie palveluita maakuntaan

Kiertävässä jätteenkeräyksessä vastaanotetaan noin henkilöauton peräkäräyksiä sekä rakennusjätettä (ei ruokajätettä) sekä sähkö- ja elektroniikkaromua ja romumetallia. Vastaanottomaksu sekä rakennusjätetuormasta on 10 €/kerta. Maksu suoritetaan käteisellä.

Metalliromu sekä sähkö- ja elektroniikkaromu vastaanotetaan veloitusetta. Loisteputki- ja energiansäästölamppuja ei edellisvuosista poiketen otettu vastaan kiertävään jätteenkeräykseen.

Jäteöljylle oma keräys

Maksuttomassa keräyksessä vastaanotetaan sekä mustia, että kirkkaita jäteöljyjä. Jäteöljyyn ei saa olla sekoittuneena muita aineita. Keräykseen ei oteta öljyjenkeräysastioita, sillä keräys suoritetaan imuautolla. Asiakkaita neuvotaan viemään itse tyhjät astiat pois vastaanot-

topaikalta. Yli 400 kg:n jäteöljy-erille neuvottiin vaihtoehtoisesti tilaamaan veloitusettoman noudon Ekokem Oy:ltä.

Vaarallisista jätteistä eroon keräyskierroksella

Keräys on tarkoitettu kotitalouksille ja mökkiläisille, yritysten vaarallisia jätteitä keräyksessä ei vastaanoteta. Keräys on maksuton.

Kierroksella vastaanotetaan mm.: akut, paristot, elohopealämpömittarit sekä muut elohopeapitoiset jätteet, voiteluaineet, jäähdytys- ja jarrunesteet, suodattimet, hapot ja emäksiset pesuaineet (lipeät), torjunta- ja kasvin-suojeluaineet, loisteputket ja energiansäästölamput, maalit, maalipurkit ja maalausvälineet, liimat, ohenteet, liuottimet, lakat, kitit ja hartsit, aerosoli- ja muut ponneainepakkaukset.

Lääkkeitä sekä sähkölaitteita (poislukien lamput) ei keräykseen vastaanoteta.

Kuvat: Pidä Lappi Siistinä ry



Yksi suosituimmista neuvontapalveluista on tutustumiskäynti jäteasemalla. Yllä olevissa kuvissa Lapin ammattiopiston oppilaita tutustumassa Alakorkalon jäteasemaan. Kuva Pidä Lappi Siistinä ry

Ekopisteet ja yhteiskeräyspisteet

Napapiirin Residuum ylläpitää toimialueellaan yli 90 ekopistettä. Ekopisteiksi kutsutaan paikkaa, jonne kaikki alueen asukkaat ja mökkiläiset voivat tuoda asumisessa syntyneestä jätteestä erotellut paperit, lasit, kartongit ja metallit. Suurimasta osasta yhtiön ekopisteistä löytyvät kaikki yllä mainitut jätelajit. Ekopistepalvelut eivät ole yritysten käytettävissä.

Vuoden 2013 aikana verkostoa täydennettiin Ranuan ja Pel-

lon kunnissa yhdellä uudella pisteellä. Lisäksi Rovaniemen alueella korjattiin ja vaihdettiin keräyssäiliöitä useisiin pisteisiin.

Yhtiö piti yllä kunnan järjestämää jätteenkeräystä Rovaniemellä erikseen määrätyillä alueilla sekä koko Ranuan kunnan alueella. Ranuan kuntaan lisättiin yksi yhteiskeräyspiste.

Muilla alueilla Rovaniemellä ja Pellossa oli käytössä kiinteistöjen omistajien

järjestämä keräysjärjestelmä.

Pellon kunnan alueella yhtiö tarjosi myös yhteiskeräyspisteverkoston kautta vakituisen ja vapaa-ajan kiinteistöille jätehuollon järjestämismahdollisuutta kiinteistön haltijan järjestämän jätteenkeräyksen rinnalla.

Yhteiskeräyspisteet kunnittain:

Rovaniemi 41 kpl

Ranua 20 kpl

Pello 8 kpl



Napapiirin Residuumin neuvontapalveluihin kuuluu myös sosiaalisessa mediassa tiedottaminen.

Yhtiön facebook -sivulla jaetaan tärkeää, mutta myös vähemmän tärkeää tietoa. Kuvassa olevat tossut liittyvät fb -sivulla jaettuun kylmien jalkojen luontais-rohto-ohjeeseen.



Tiedotus ja neuvonta

Neuvontamateriaalit

Viime vuoden aikana ilmestyi mm. yksi asiakaslehti KomPosti. Vuoden 2013 jäteoppaan ilmestymistä jouduttiin siirtämään, sillä uudet koko toimialueen yhteiset jätehuoltomääräykset viivästyivät suunnitellusta aikataulusta. Opas jaettiin vuoden vaihteessa 2013-2014.

Lajittelu- ja kierrätysinfot

Erilaisia lajittelu ja kierrätysinfo-tilaisuuksia oli kaikkiaan 53 kappaletta. Kaikkien osallistujien yhteenlaskettu lukumäärä on 2362 henkilöä.

Sähköinen neuvonta sekä neuvontanumerot

Yhtiön nettisivuja sekä facebook -sivua päivitettiin tarpeen

mukaan. Neuvonta harjoitettiin niin ikään sähköpostitse osoitteessa neuvonta@residuum.fi. Kotitalouksien ja yritysten jäte-neuvontanumerot palvelivat arkinen klo 9-15 välisenä aikana. Numeroihin tuli puheluita päivittäin, mutta kuitenkin selvästi määrällisesti vähemmän kuin vuonna 2012. Kysymyksiä tuli paljon myös jäteasemille, kaatopaikalle sekä asiakaspalvelunumeroon.

Vierailut

Toimipisteissä järjestettiin opastettuja tutustumiskäyntejä. Neuvontapalveluista lähetettiin vuoden aikana kaksi kertaa kirje kaikille Pellon, Ranuan ja Rovaniemen peruskouluille ja päiväkodeille.

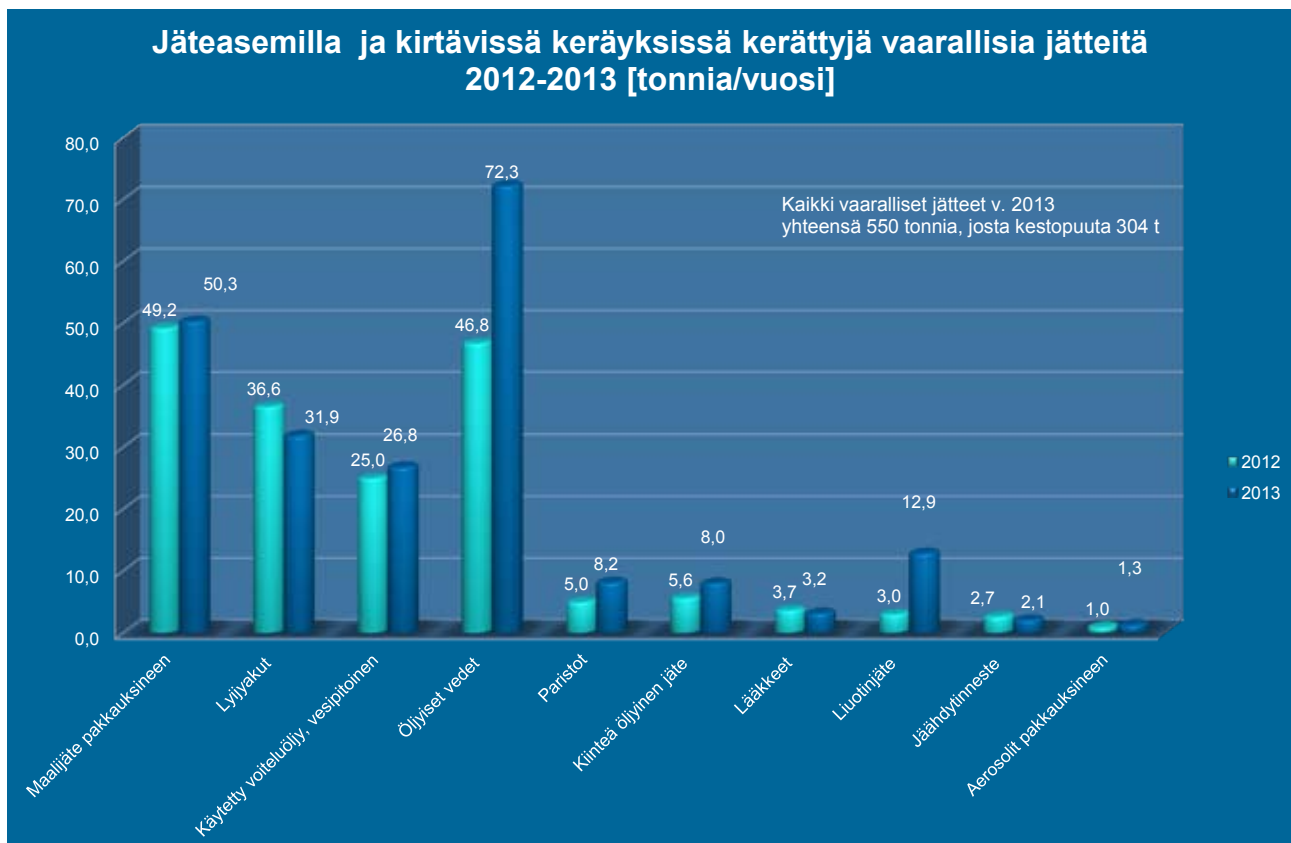
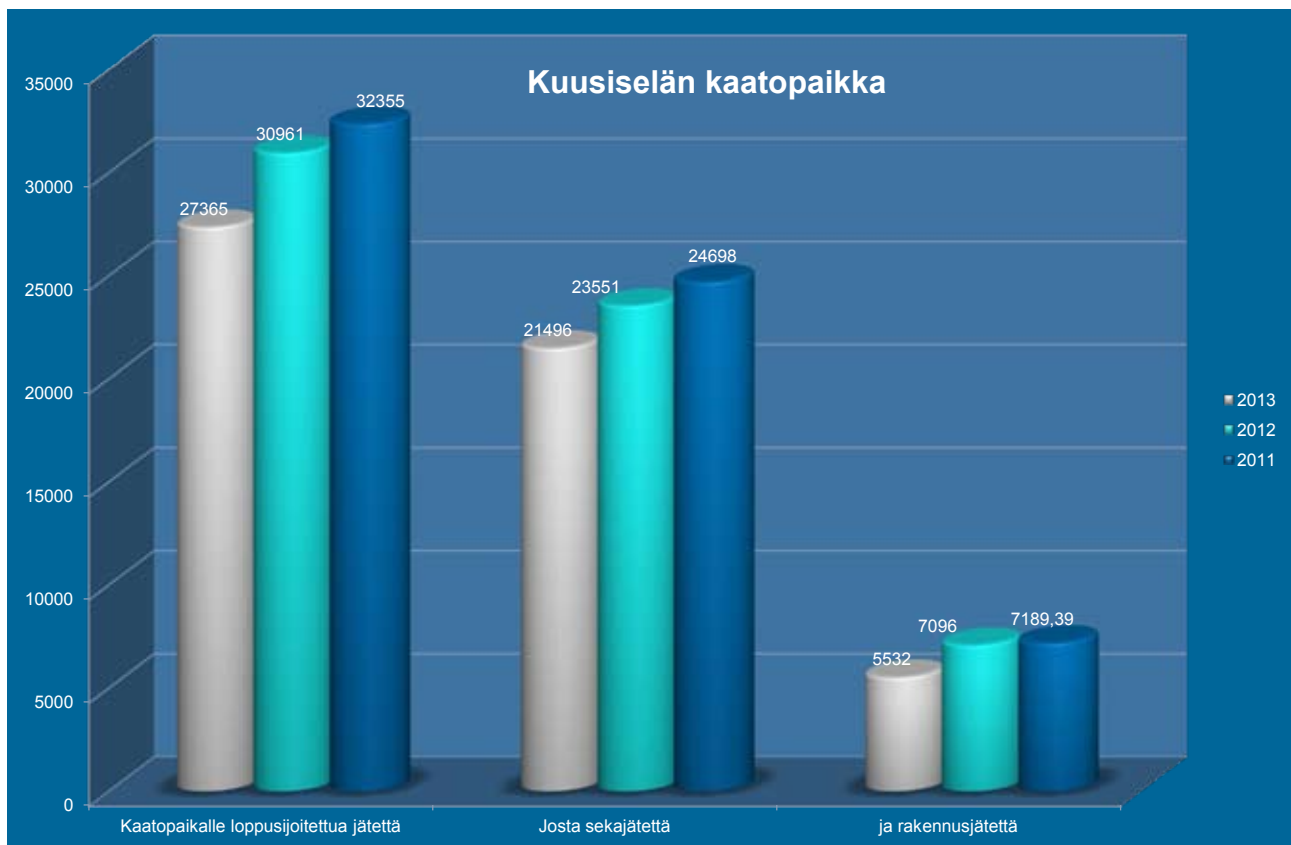
Media

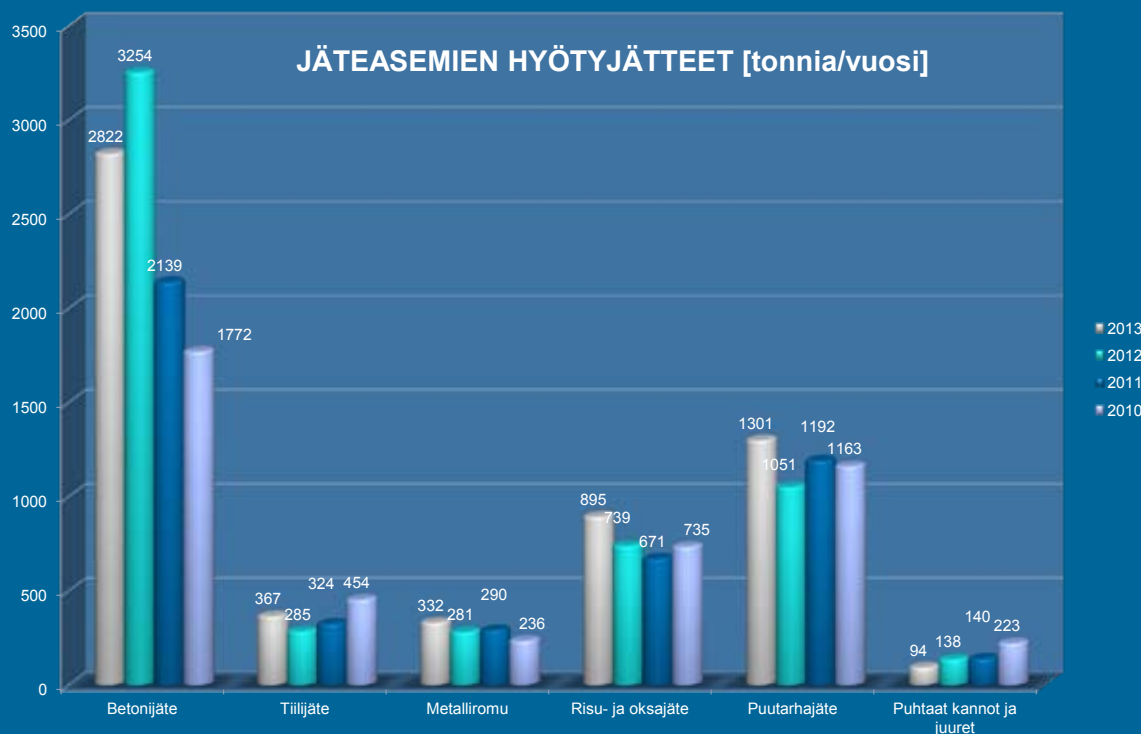
Medialle lähetettiin kirjallisia tiedotteita yhtiön median jake-luistan mukaisille vastaanottajille. Yhtiön toimintaa koskevat lehtileikkeet säästettiin viime vuosien tapaan. Vuoden 2013 aikana yhtiöstä kerrottiin useita kertoja radiossa ja paikallislehdissä.

Residuum osti vajaan parisen kymmentä ilmoitusta sekä kampanjoi lajittelusta kokeiluluontoisesti TV-mainoskampanjan MTV3 aluemainolla yhteistyössä Lapin Jätehuoltokuntayhtymän ja Oulun Energian kanssa. Eri medioiden edustajat haastattelivat useita kertoja toimitusjohtajaa ja henkilöstöä.

Residuumin osasto Rovaniemen Rakentajamessuilla oli erityisesti lapsiperheiden mieleen.

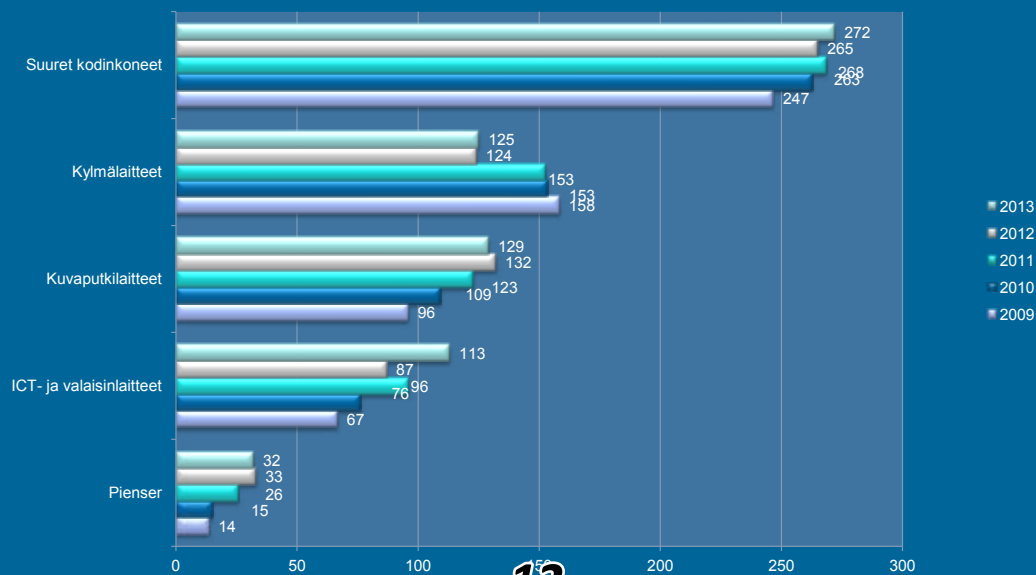
Jättemäärät





Sähkö- ja elektroniikkaromu, koko toimialue [t/a]

yhteensä v. 2013 671 tonnia



Tunnuslukuja

Tilikaudella 2013 tehtiin kirjanpitolakiin, jätelakiin ja Kuusiselän kaatopaikan ympäristölupa perustuva pakollinen varaus, jolla yhtiö huolehtii aikanaan Kuusiselän kaatopaikan käytöstä poistamisesta ja sen jälkeisistä hoito- ja ylläpitokustannuksista. Varaus on määritetty kaatopaikan

käyttöön, sekä sen jälkeisen ympäristöluvassa määrätyn jälkihoitovelvoitteen mukaisesti. Varauksen suuruudeksi yhtiön hallitus ja tilintarkastaja hyväksyivät 7,30 € jokaista Kuusiselän kaatopaikalle loppusijoitettua jätetonnin kohti. Tilikauden aikana Kuusiselän kaatopaikalle loppusijoitettiin

27.460 tonnia jätettä. Vuoden 2013 jätemäärän mukaan jälkihoitovaruksen suuruudeksi muodostui 200.458 euroa. Jättemaksutaksaa ei muutettu vuoden 2013 aikana. Maksuja esitettiin korotettavaksi 1.1.2014 alkaen. Liikevaihto kasvoi edellisvuodesta 306.086 €, eli 6,6 prosenttia.

	Vuosi 2013	vuosi 2012
Liikevaihto	4.943.811 €	4.637.725 €
Voitto verojen ja varauksen jälkeen	168.905 €	170.443 €
Suunnitelman mukaiset poistot	-750.937 €	-643.201 €
Jätevero valtiolle	-1.337.510 €	-1.287.391 €
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä	-72.830 €	-122.674 €
bruttoinvestoinnit	449.000 €	234.492€
Omavaraisuusaste =	24,6 %	20,2 %
Maksuvalmius (CR) =	0,6	0,5

Rahoituslaskelma

Rahayksikkö EURO	31.12.2013	31.12.2012
Liiketoiminta		
Tulos ennen tilinpäätössiirtoja ja veroja	344 846,71	297 098,32
Poistot ja arvон alentumiset	750 937,44	643 201,40
Välittömät verot	-118 482,02	-94 466,62
Lyhytaikaisten korottomien liikesaamisten lis.(-)/väh.(+)	-92 016,35	109 440,58
Lyhytaikaisten korottomien velkojen lisäys(+)/vähennys(-)	55 978,62	18 068,14
Liiketoiminnan rahavirta (A)	941 264,40	973 341,82
Investoinnit		
Investoinnit aineettomiin ja aineellisiin hyödykkeisiin	-449 712,04	-232 492,81
Aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden luovutustulot	195 958,00	117 954,00
Investointien rahavirta (B)	-253 754,04	-114 538,81
Rahoitus		
Pitkäaikaiset lainat, lisäys (+), vähennys (-)	-662 876,00	-662 876,00
Lyhytaikaisten lainojen lisäys (+) vähennys (-)	0,00	-364 142,85
Rahoituksen rahavirta (C)	-662 876,00	-1 027 018,85
Rahavarojen muutos (A+B+C) lisäys(+)/vähennys(-)	24 634,36	-168 215,84
Rahavarat tilikauden alussa	340 151,43	508 367,27
Rahavarat tilikauden lopussa	364 785,79	340 151,43

Tase

NAPAPIIRIN RESIDUUM OY

TASE

BETONITIE 3, PL 8216
96101 ROVANIEMI
Y-tunnus 1744004-5

Rahayksikkö EURO

31.12.2013

31.12.2012

V A S T A A V A A

PYSYVÄT VASTAAVAT

Aineelliset hyödykkeet

Maa- ja vesialueet

Omistetut

84 036,88

84 036,88

Rakennukset ja rakennelmat

Omistetut

1 769 087,06

1 569 335,67

Koneet ja kalusto

419 730,39

463 271,92

Muut aineelliset hyödykkeet

3 314 112,18

3 771 547,44

5 586 966,51

5 888 191,91

5 586 966,51

5 888 191,91

VAIHTUVAT VASTAAVAT

Saamiset

Lyhytaikaiset

Myyntisaamiset

437 747,83

388 613,94

Muut saamiset

0,05

0,05

Siirtosaamiset

52 101,36

9 218,90

489 849,24

397 832,89

Rahat ja pankkisaamiset

364 785,79

340 151,43

854 635,03

737 984,32

VASTAAVAA YHTEENSÄ

6 441 601,54

6 626 176,23

NAPAPIIRIN RESIDUUM OY

TASE

BETONITIE 3, PL 8216
96101 ROVANIEMI
Y-tunnus 1744004-5

Rahayksikkö EURO

31.12.2013

31.12.2012

VASTATTAVAA

OMA PÄÄOMA

Osakepääoma

Osakepääoma

11 101,00

11 101,00

11 101,00

11 101,00

Ylikurssirahasto

156 342,00

156 342,00

Muut rahastot

Muut rahastot

1 000 000,00

1 000 000,00

1 000 000,00

1 000 000,00

Edellisten tilikausien voitto (tappio)

-61 606,93

-232 049,94

Tilikauden voitto (tappio)

168 905,13

170 443,01

1 274 741,20

1 105 836,07

TILINPÄÄTÖSSIIRTOJEN KERTYMÄ

Poistoero

307 428,81

249 969,25

307 428,81

249 969,25

PAKOLLISET VARAUKSET

Muut pakolliset varaukset

933 829,49

737 871,49

933 829,49

737 871,49

VIERAS PÄÄOMA

Pitkäaikainen

Lainat rahoituslaitoksilta

2 396 247,00

3 059 123,00

2 396 247,00

3 059 123,00

Lyhytaikainen

Lainat rahoituslaitoksilta

662 876,00

662 876,00

Saadut ennakot

2 578,48

2 478,07

Ostovelat

354 523,71

529 948,31

Velat saman konsernin yrityksille

0,00

54 680,81

Muut velat

340 647,77

90 078,73

Siirtovelat

168 729,08

133 314,50

1 529 355,04

1 473 376,42

3 925 602,04

4 532 499,42

VASTATTAVAA YHTEENSÄ

6 441 601,54

6 626 176,23

Tilinpäätös

NAPAPIIRIN RESIDUUM OY

TULOSLASKELMA

BETONITIE 3, PL 8216

96101 ROVANIEMI

Y-tunnus 1744004-5

	1.1.2013 - 31.12.2013	1.1.2012 - 31.12.2012
Rahayksikkö EURO		
LIIKEVAIHTO	4 943 811,35	4 637 725,24
Liiketoiminnan muut tuotot	48 539,91	87 376,74
Materiaalit ja palvelut		
Ulkopuoliset palvelut	-952 264,94	-912 082,78
	-952 264,94	-912 082,78
Henkilöstökulut		
Palkat ja palkkiot	-476 224,98	-489 112,15
Henkilösivukulut		
Eläkekulut	-83 112,91	-85 572,81
Muut henkilösivukulut	-21 288,93	-21 651,75
	-580 626,82	-596 336,71
Poistot ja arvonalentumiset		
Suunnitelman mukaiset poistot	-750 937,44	-643 201,40
	-750 937,44	-643 201,40
Liiketoiminnan muut kulut	-2 295 894,77	-2 153 727,02
LIIKEVOITTO (-TAPPIO)	412 627,29	419 754,07
Rahoitustuotot ja -kulut		
Muut korko- ja rahoitustuotot		
Muilta	5 049,08	8 339,76
Korkokulut ja muut rahoituskulut		
Saman konsernin yrityksille	-23 488,87	-29 253,87
Muille	-49 340,79	-101 741,64
	-67 780,58	-122 655,75
VOITTO (TAPPIO) ENNEN SATUNNAISIA ERIÄ	344 846,71	297 098,32
VOITTO (TAPPIO) ENNEN TILINPÄÄTÖS-SIIRTOJA JA VEROJA	344 846,71	297 098,32
Tilinpäätössiirot		
Poistoeron lisäys (-) tai vähennys (+)	-57 459,56	-32 188,69
	-57 459,56	-32 188,69
Tuloverot		
Tilikauden verot	-118 482,02	-94 466,62
	-118 482,02	-94 466,62
TILIKAUDEN VOITTO (TAPPIO)	168 905,13	170 443,01

TILINTARKASTUSKERTOMUS

Napapiirin Residuum Oy:n yhtiökokoukselle

Olemme tilintarkastaneet Napapiirin Residuum Oy:n kirjanpidon, tilinpäätöksen, toimintakertomuksen ja hallinnon tilikaudelta 1.1.–31.12.2013. Tilinpäätös sisältää taseen, tuloslaskelman, rahoituslaskelman ja liitetiedot.

Hallituksen ja toimitusjohtajan vastuu

Hallitus ja toimitusjohtaja vastaavat tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimisesta ja siitä, että ne antavat oikeat ja riittävät tiedot Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimista koskevien säännösten mukaisesti. Hallitus vastaa kirjanpidon ja varainhoidon valvonnan asianmukaisesta järjestämisestä ja toimitusjohtaja siitä, että kirjanpito on lainmukainen ja varainhoito luotettavalla tavalla järjestetty.

Tilintarkastajan velvollisuudet

Velvollisuutenamme on antaa suorittamamme tilintarkastuksen perusteella lausunto tilinpäätöksestä ja toimintakertomuksesta. Tilintarkastuslaki edellyttää, että noudatamme ammattieettisiä periaatteita. Olemme suorittaneet tilintarkastuksen Suomessa noudatettavan hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Hyvä tilintarkastustapa edellyttää, että suunnittelemme ja suoritamme tilintarkastuksen hankkiaksemme kohtuullisen varmuuden siitä, onko tilinpäätöksessä tai toimintakertomuksessa olennaista virheellisyttä, ja siitä, ovatko hallituksen jäsenet tai toimitusjohtaja syyllistyneet tekoon tai laiminlyöntiin, josta saattaa seurata vahingonkorvausvelvollisuus yhtiötä kohtaan, taikka rikkoneet osakeyhtiölakia tai yhtiöjärjestystä.

Tilintarkastukseen kuuluu toimenpiteitä tilintarkastusevidenssin hankkimiseksi tilinpäätökseen ja toimintakertomukseen sisältyvistä luvuista ja niissä esitettävistä muista tiedoista. Toimenpiteiden valinta perustuu tilintarkastajan harkintaan, johon kuuluu väärinkäytöksestä tai virheestä johtuvan olennaisen virheellisyyden riskien arvioiminen. Näitä riskejä arvioidessaan tilintarkastaja ottaa huomioon sisäisen valvonnan, joka on yhtiössä merkityksellistä oikeat ja riittävät tiedot antavan tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimisen kannalta. Tilintarkastaja arvioi sisäistä valvontaa pysyäkseen suunnittelemaan olosuhteisiin nähden asianmukaiset tilintarkastustoimenpiteet, mutta ei siinä tarkoituksessa, että hän antaisi lausunnon yhtiön sisäisen valvonnan tehokkuudesta. Tilintarkastukseen kuuluu myös sovellettujen tilinpäätöksen laatimisperiaatteiden asianmukaisuuden, toimivan johdon tekemien kirjanpidollisten arvioiden kohtuullisuuden sekä tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen yleisen esittämistavan arvioiminen.

Käsityksemme mukaan olemme hankkineet lausuntomme perustaksi tarpeellisen määrän tarkoitukseen soveltuvaa tilintarkastusevidenssiä.

Lausunto

Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös ja toimintakertomus antavat Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimista koskevien säännösten mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot yhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Toimintakertomuksen ja tilinpäätöksen tiedot ovat ristiriidattomia.

Rovaniemellä 8. huhtikuuta 2014

KPMG Julkishallinnon Palvelut Oy



Antti Kääriäinen
KHT, JHTT

Napapiirin Residuum Oy
Jätehuoltoa Pello- Ranua- Rovaniemi alueella
www.residuum.fi

Toimisto

Betonitie 3, Rovaniemi
Asiakaspalvelu p. 0207 120 230
Jäteneuvonta p. 0800 120 230
asiakaspalvelu@residuum.fi
neuvonta@residuum.fi

Arkipyhän tai juhlapyhän sekä
pääsiäis-, juhannus- tai jouluaa-
ton sattuessa aukiolopäiville ovat
jäteasemat, kaatopaikka sekä
toimistomme suljettuja.

Alakorkalon jäteasema

Betonitie 1, Rovaniemi
p. 0207 120 232
avoinna ma-pe klo 7-17

Kuusiselän kaatopaikka

p. 0207 120 231,
avoinna ma-pe klo 7-15

Pellon jäteasema

Kolarintie 55, Pello
p. 040 539 6179
avoinna talvikaudella
viikkoina 40-17:
parillisten viikkojen la klo 11–13
kesäkaudella viikkoina 18-39:
la klo 11 – 13 ja ti klo 16 – 19.00

Ranuan jäteasema

Kaatopaikantie 3, Ranua
p. 0400 698 042
avoinna kesäkaudella
viikkoina 18-39:
ma klo 13–16, to klo 13–18 ja la
klo 11–14
talvikaudella viikkoina 40-17:
ma klo 13-16 ja la klo 11-14